

Dodatek č. 1 k Hromadné smlouvě

Český rozhlas

zřízený zákonem č. 484/1991 Sb., o Českém rozhlasu
nezapisuje se do obchodního rejstříku
se sídlem Vínohradská 12, 120 99 Praha 2
zastoupený Mgr. Reném Zavoralem, generálním ředitelem
IČO: 45245053, DIČ CZ45245053
bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s., č. ú.: 1001040797/5500
(dále jen „ČRo“)
na straně jedné

a

INTERGRAM, nezávislá společnost výkonných umělců a výrobců zvukových a zvukově-obrazových záznamů, z.s.

zapsaný v rejstříku u Městského soudu v Praze, pod sp. zn. L 248
se sídlem v Praze 1, Klimentská 1207/10, 110 00
IČO: 00537772, DIČ: CZ 00537772
bankovní spojení: Komerční banka, a.s., č. účtu: 47838011/0100
zastoupený: JUDr. Ludvíkem Bohmanem, ředitelem
(dále jen „INTERGRAM“)
na straně druhé

uzavírají v souladu se zákonem č. 121/2000 Sb. o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon) v platném znění (dále jen „autorský zákon“) tento

Dodatek č. 1

k hromadné smlouvě o užití zaznamenaných výkonů výkonných umělců na zvukové záznamy a takovýchto záznamů z 10.1.2018 (dále jen „dodatek“)

I.

Smluvní strany se dohodly na následujících doplněních hromadné smlouvy o užití zaznamenaných výkonů výkonných umělců na zvukové záznamy a takovýchto záznamů uzavřené dne 10.1.2018 (dále jen „smlouva“).

II.

1. INTERGRAM je oprávněn poskytovat oprávnění k výkonu práva užití zaznamenané výkony výkonných umělců na zvukové záznamy (dále v textu dodatku jen „výkony“) při jejich zpřístupňování prostřednictvím internetových sítí.
2. Výkonným umělcem (dále jen „výkonný umělec“) se pro účely tohoto dodatku rozumí každá fyzická osoba splňující pojmové znaky podle § 67 autorského zákona, zastupovaná

INTERGRAM pro příslušná práva na základě individuálních smluv o zastupování práv výkonného umělce a bilaterálních smluv uzavřených se zahraničními kolektivními správci podle § 97g odst. 1 písm. a) autorského zákona, jakož i na základě mezinárodních smluv, a to v souladu s § 95 odst. 3 autorského zákona.

3. Zvukovým záznamem se pro účely tohoto dodatku rozumí sluchem vnímatelný záznam zvuků výkonu výkonného umělce či jiných zvuků, nebo jejich vyjádření.
4. Tento dodatek se vztahuje pouze na zvukové záznamy, jejichž výrobcem je ČRo nebo k nimž práva výrobce zvukového záznamu ČRo oprávněně vykonává. Tímto dodatkem INTERGRAM neposkytuje ČRo oprávnění k užití zvukových záznamů co do práv výrobců těchto zvukových záznamů.
5. Za poskytnutí oprávnění podle odst. 1 tohoto článku je INTERGRAM oprávněn vlastním jménem inkasovat a vymáhat odměny a rozdělovat je zastupovaným výkonným umělcům.
6. ČRo je osobou odpovědnou za obsah internetových stránek, na nichž je veřejně přístupný internetový audioportál mujRozhlas.cz, včetně mobilních aplikací a dalších IP výstupů projektu a včetně případných jeho segmentů v podobě přehrávače na rozhlas.cz a irozhlas.cz. Audioportál mujRozhlas.cz a jeho online nástroje jsou strategickým projektem veřejné služby Českého rozhlasu pro digitalizaci obsahu a jeho poskytování na internetu. Cílem tohoto projektu je vybudovat komplexní online archiv vysílání doplněný o metadata, který bude automaticky aktualizován o další obsah (dále také jen v textu tohoto dodatku „internetový audioportál, mujRozhlas.cz.“)

III.

1. INTERGRAM poskytuje ČRo nevýhradní oprávnění k výkonu práva užití výkonů zaznamenané na zvukové záznamy vyrobené Českým rozhlasem, resp. Československým rozhlasem, do konce roku 2000 při jejich elektronickém sdělování veřejnosti v souladu s § 18 odst. 1 a 2 zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů, formou stream na internetovém audioportálu, mujRozhlas.cz. ČRo je oprávněn v období od 1.12.2019 do 31.12.2021 umístit na internetový audioportál, mujRozhlas.cz maximálně 1.000 hodin ročně různých zvukových záznamů vyrobených Českým rozhlasem, resp. Československým rozhlasem, do konce roku 2000. Množstevní rozsah užití výkonů je neomezen, časový rozsah užití je stanoven na dobu do 31. 12. 2021.
2. INTERGRAM dále poskytuje ČRo nevýhradní oprávnění k výkonu práva užití výkonů při pořizování jejich rozmnoženin ve formátu například Windows Media Audio, resp. Real Media, MP3 stream, OGG vorbis apod. pro účely jejich užití způsoby a v rozsahu stanoveném v odst. 1 tohoto článku.
3. Smluvní strany se dohodly, že ČRo uhradí za poskytnutí oprávnění k výkonu práva užití výkonů dle tohoto dodatku paušální odměnu xx. Smluvní strany konstatují, že odměna je stanovena experimentálně v souladu s § 98 odst. 5 AZ pro novou službu online, nevímají ji jako precedenční a její přiměřenost budou vyhodnocovat.
4. Za rok 2019 se ČRo zavazuje uhradit alikvotní část odměny uvedené v odst. 3 tohoto článku.
5. Odměnu se ČRo zavazuje hradit na účet INTERGRAM uvedený v záhlaví smlouvy na základě daňového dokladu (dále jen „faktura“). Fakturu INTERGRAM vždy vystaví a zašle ČRo na jeho poštovní nebo elektronickou adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy nejpozději do 5 dnů ode dne uskutečnění zdanitelného plnění. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění je poslední

den příslušného kalendářního roku. Splatnost faktury a její náležitosti budou uplatněny v souladu s příslušným ustanovením smlouvy.

6. ČRo se zavazuje předkládat INTERGRAM přesné a úplné výkazy o užití výkonů podle tohoto dodatku. Tyto výkazy musí obsahovat nejméně: název skladby a identifikaci záznamu (ISRC), užitou stopáž, interpreta (jméno a příjmení sólistů, název souboru), autora hudby a počet užití v daném období na internetovém audioportálu mujRozhlas.cz.
7. Výkazy podle odst. 6 tohoto článku se ČRo zavazuje dodávat elektronickou formou přes datové rozhraní nebo v datovém formátu poslední vývojové verze, jak je uvedeno na internetových stránkách INTERGRAM v sekci pro uživatele, a to vždy za uplynulý kalendářní měsíc s tím, že veškerá hlášení musí být dodána do 30 dnů po uplynutí předmětného období. Aktuálně používaná struktura datového souboru pro přenos údajů je vždy popsána na webu www.intergram.cz.
8. INTERGRAM zaručuje uspokojení nároků výkonných umělců vyplývajících z tohoto dodatku, a to z odměny uvedené v odst. 3 tohoto článku, kterou uhradí ČRo, a to na základě podkladů dodaných ČRo podle odst. 6 tohoto článku a v souladu s Vyúčtovacím řádem INTERGRAM zveřejněným na webových stránkách intergram.cz.
9. Pro případ, že by některý výkonný umělec měl historicky uzavřenou smlouvu o zastupování, která by nezahrnovala správu práv pro online užití, a INTERGRAM s ním věc sám smírně nenarovná, zavazuje se INTERGRAM zaplatit ČRo polovinu nákladů na vypořádání takového neoprávněného užití za podmínky, že ČRo nárok nenarovná bez souhlasu INTERGRAM.

IV.

1. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech výtiscích s platností originálů, z nichž každá smluvní strana obdrží dva.
3. Ostatní ustanovení smlouvy, která nejsou tímto dodatkem dotčena, zůstávají beze změn.
4. Vzhledem k tomu, že tento dodatek podléhá povinnosti uveřejnění podle zákona c. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen "zákon o registru smluv"), smluvní strany ve vzájemné shodě označily v jeho stejnopisech žlutou barvou informace, které budou znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv. Takto bylo označeno zejména, nikoli však výlučně, obchodní tajemství, jehož utajení smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují.
5. Tento dodatek nabývá účinnosti jeho uveřejněním v registru smluv dle zákona o registru smluv. Uveřejnění v registru smluv zajistí ČRo.

V Praze dne

V Praze dne

Za Český rozhlas

Za INTERGRAM

Mgr. René Zavoral

JUDr. Ludvík Bohman